



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 469/2022

Рік X

16 квітня 2023

Неділя Пасхи.
Воскресення Христове.
Великдень.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

По Благословенне царство: Люди: Амінь.

Священик: Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. **Тричі, на переміну з людьми.**

Перший антифон

Воскликніте Господеві, вся земля, співайте ж імені його, віддайте славу хвалі його.

Приспів: Молитвами Богородиці, Спасе, спаси нас.

Скажіте Богові: Як страшні діла твої, у множестві сили Твоєї леститимуть Тобі вороги твої.

Вся земля нехай поклониться Тобі і співає Тобі, нехай же співає імені Твоєму, Всевишній.

Третій антифон

Стих: Нехай воскресне Бог і розбіжаться вороги Його,* і нехай тікають від лиця Його ті, що ненавидять Його (Пс. 67,2).

Тропар (г. 4): Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав,* і тим, що в гробах, життя дарував.

Стих: Як іще зає дим, нехай іще згаснуть,* як тане віск від лиця вогню (Пс. 67,3).

Стих: Так нехай погинуть грішники від лиця Божого,* а праведники нехай возвеселяться (Пс. 67,3-4).

Вхідне: Прийдіте, поклонімся і припадім до Христа. Спаси нас, Сину Божий, що воскрес із мертвих, співаємо Тобі: Алілуя.

Тропар (г. 4): Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав,* і тим, що в гробах, життя дарував.

Слава, і нині: Кондак (г. 8): Хоч і у гріб зійшов Ти, Безсмертний,* та адову зруйнував Ти силу,* і воскрес єси як переможець, Христе Боже,* жінкам-мироносицям звістивши: Радуйтеся,* і Твоїм апостолам* мир даруєш,* падшим подаєш воскресіння.

Прокімен (г. 8): Це день, що його створив Господь, возрадуємося і возвеселімося в нім (Пс 117,24).

Стих: Сповідуйтеся Господеві, бо Він благий, бо навіки милість Його (Пс. 117,1).

1. Першу книгу я написав, Теофіле, про все, що Ісус робив та що навчав від початку 2. аж до дня, коли вознісся, давши Святим Духом накази апостолам, яких вибрав. 3. Він показував їм себе також у численних доказах живим після своїх страстей, являючись їм сорок день і розповідаючи про царство Боже. 4. І коли був разом з ними за столом, він наказав їм Єрусалиму не кидати, але чекати обітниць Отця, яку ви від мене чули; 5. бо Іван христинив водою, ви ж будете хрищені по кількох цих днях Духом Святим. 6. Отож, зійшовшися, вони питали його: – Господи, чи цього часу відбудуєш царство Ізраїля? 7. Він відповів їм: – Не ваша справа знати час і пору, що Отець призначив у своїй владі. 8. Та ви приймете силу Духа Святого, що на вас зійде, і будете моїми свідками в Єрусалимі, у всій Юдеї та Самарії і аж по край землі.

Алілуя (г. 4): Ти, воскресши, помилуєш Сіона (Пс. 101,14).

Стих: Господь з неба на землю споглянув (Пс. 101,20).



Євангеліє:

Йо. 1 зач. 1, 1-17.

1. Споконвіку було Слово, і з Богом було Слово, і Слово було Бог. 2. З Богом воно було споконвіку. 3. Ним постало все, і ніщо, що постало, не постало без нього. 4. У ньому було життя, і життя було світло людей. 5. Світло світить у темряві, і не поїняла його темрява. 6. Був чоловік, посланий Богом, якому ім'я Іван. 7. Пришов він свідком, щоб свідчити про світло, щоб усі через нього увірували. 8. Не був він світло, був лише, щоб свідчити про світло. 9. То було справжнє світло, що просвічує кожну людину. Воно прийшло у цей світ. 10. Було у світі, і світ постав через нього, і світ не пізнав його. 11. Прийшло до своїх, і свої його не прийняли. 12. Котрі ж його прийняли, тим дало змогу дітьми Божими стати, тим, що вірують в ім'я його; 13. які не з крові, ні з тілесного бажання, ні з волі людської, але від Бога народилися. 14. І Слово стало тілом, і оселилося між нами, і ми бачили його славу – славу Єдинородного від Отця, повного благодаті та істини. 15. Іван свідчить про нього і проголошує, кажучи: «Ось той, про кого я говорив: той, що йде за мною, існував передо мною, був раніш за мене». 16. З його повноти ми всі прийняли – благодать за благодать. 17. Закон був даний Мойсеєм, благодать же та істина прийшла через Ісуса Христа.



Апостол:

Ді. 1 зач.; 1, 1-8.

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих воздвигнув Він. Люди, веселіться.

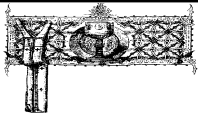
Ірмос, глас 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсіяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причасний: Тіло Христове прийміть, джерела безсмертного споживіть. **Алилуя, тричі.**

Коли ж Священик мовить: Зі страхом Божим і вірою приступіть, ми, замість Благословен, хто йде в ім'я Господнє, співаємо: Христос воскрес, один раз, цілий тропар. *Священик:* Спаси, Боже, людей Твоїх: *Ми:* Христос воскрес: *Священик:* Завжди, нині і повсякчас: *Ми:* Христос воскрес (Зх).

А замість Будь ім'я Господнє, співаємо: Христос воскрес (Зх). *Священик:* Благословення Господнє на вас: *Хор:* Амінь. *Священик:* Слава Тобі, Христе Боже: *Хор:* Христос воскрес із мертвих, смертю смерть подолав, і тим, що в гробах, життя дарував. Господи, помилуй (Зх). Благослови.

Священик: Христос, що воскрес із мертвих, смертю смерть подолав і тим, що в гробах, життя дарував, істинний Бог наш, молитвами пречистої Своєї Матері, святих, славних і всехвальних апостолів, святого отця нашого Йоана Золотоустого, архієпископа Константинограда, і всіх святих, помилує і спасе нас, як благий і чоловіколюбець.



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 16.04.2023 – Неділя Пасхи. Воскресення Христове. Великдень. Прп. й исп. *Никити, ігум. обителі Мидикійської.*

год. 6.00 - Надгробне. Процесія. Воскресна Утреня.

год. 7.30 - Божественна Літургія.

За мир в Україні і про Боже благословення для нашої парафії і усіх гостей!

Благословення Артоса. Посвячення Пасок. Мирування.

ПОНЕДІЛОК – 17.04.2023 Світлий понеділок. Великодній тиждень. Тиждень загальниці. Прпп. *Йосифа, піснописця, і Юрія, що в Малей.*

10.00 – Служба Божа

+ Іван Деревецький 32 р.с.м., + Софія Петришин, + Катерина, Мирослав Деревецькі

13.00 – Служба Божа

+ Емілія, Володимир Шумади, + Стефанія Мацєвіч та за померлих з Марійської Дружини: Анна Вітик, Катерина Доскоч, Марія Дубер, Марія Кісель, Марія Мачита, Анна Лацько.

ВІВТОРОК – 18.04.2023 Світлий вівторок. Свв. мчч. *Теодула і Агатопода, і тих, що з ними.*

10.00 – Служба Божа

За Україну і ласку здоров'я для тих, що обороняють її

18.00 – Служба Божа

+ Іван, Катерина Сахрин, + Йосифа, Ілля Юренко

СЕРЕДА – 19.04.2023 Світла середа.

Св. Євтихія, архієп. Царгородського. Переставлення св. Методія, учителя слов'янського.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 20.04.2023 Світлий четвер. Прп. *Юрія,*

еп. Мітилинського.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 21.04.2023 Світла п'ятниця. Свв.

апостолів Іродіона, Агава, Руфа, Асинкрита, Флегонта і Єрма.

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 22.04.2023 Світла субота. Св. мч.

Євпсихія.

12.00 – Хрестини та Служба Божа

Амелії Агерн

НЕДІЛЯ 23.04.2023 – Неділя 2-га після Пасхи.

Томина. Антипасаха. Свв. мчч. *Терентія, Помпія і тих, що з ними.*

Опісля кожної Літургії роздача Артоса і мирування.

8.30 – Служба Божа

+ Іван Шаґала, 7-ма річн. см.

10.00 – Служба Божа

+ Меланія, Миколай Сосновські і всі з род., + Софія, Василь Чопори і Генрика Яскульска

13.00 – Служба Божа

+ Антоніна і Іван Каламаї і всі з род.

опісля хрестини Францішка Стомські

Оголошення

1. Створено профілі нашого Собору на Facebook та Instagram. Знайти їх можна вписуючи на Facebook та Instagram @Katedralny Sobór Greckokatolicki Pokrowa Matki Bożej w Olsztynie. Також запрошуємо відвідувати нашу парафіяльну сторінку www.cerkiew.olsztyn.pl

2. У Світлий понеділок опісля Літургій буде воскресна панахида. А о год. **15.00 - воскресна панахида в Бартонгу** на кладовищі.

Вітаємо вас із світлим і радісним святом Пасхи.

Бажаємо Вам щастя і радості, віри і благополуччя! Нехай чудесне свято Воскресіння Христового принесе любов та світло у вашу родину, щирість та добро у взаємини, а головне – здоров'я і мир. Христос воскрес для того, щоб наповнити нас радістю перемоги над смертю і надією вічного життя, проте для людини це дуже часто не становить причину радості, оскільки занадто закорінені ми є в земному існуванні. Радість воскресіння є основою християнської віри настільки, що, як говорить св. Апостол Павло, якби Христос не воскрес, даремна була б наша віра (пор. 1 Кор 15, 17-20). Ми повинні собі усвідомити, що ми як християни живемо цією радістю воскресіння.

Нехай Господня ласка вас зігріває і навчає по правді. **Христос Воскрес! Воістину Воскрес!**

Вісник - Бюлетень греко-католицької катедральної парафії Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-405 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124